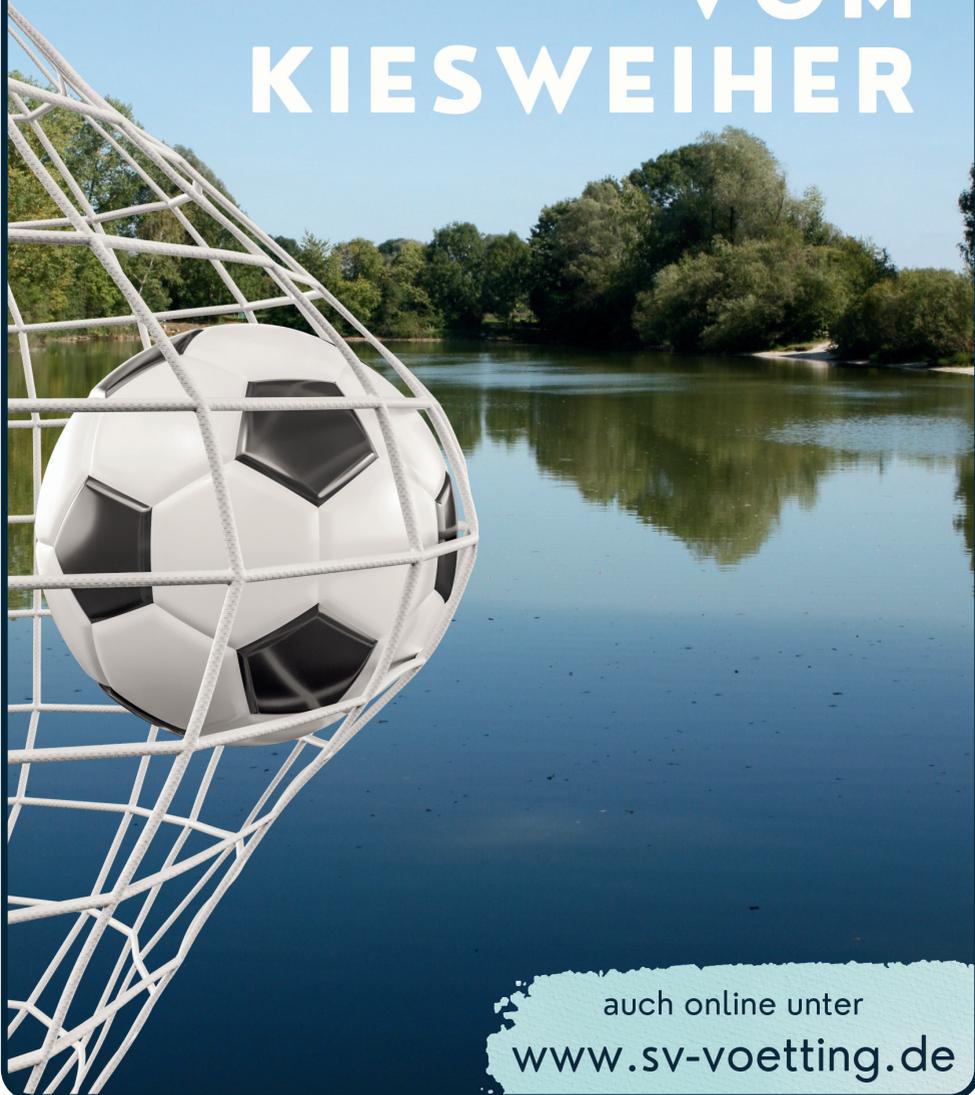




SV VÖTTING-WEIHNSTEPHAN

# NEUES VOM KIESWEIHER



auch online unter  
[www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)



# Ohne dich bewegt sich nichts.



Wir bilden aus:

- Industriemechaniker m/w/d
- Fachkraft für Metalltechnik (Fachrichtung Montagetechnik) m/w/d
- Produktionstechnologe m/w/d
- Fachkraft für Lagerlogistik m/w/d
- Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung m/w/d

**Ansprechpartner:**

Ludwig Waitzenauer | Ausbildungsleiter

Tel.: +49 (89) 379100 – 4248

**Bewirb dich jetzt unter:** [www.hawe.com/jobs-de](http://www.hawe.com/jobs-de)

**HAWE Hydraulik SE**

Kulturstraße 44 | D-85356 Freising | +49 89 379100 – 4200 | [www.hawe.com/jobs](http://www.hawe.com/jobs)



# 1. Mannschaft

SO 05.10.25 - 15.00 Uhr  
Kreisklasse 3



VS



TSV Eching

# 2. Mannschaft

SO 05.10.25 - 13.00 Uhr  
A-Klasse 5



VS



TSV Eching 2

HERZLICH  
WILLKOMMEN  
ZUM  
3. HEIMSPIEL

SAISON 2025/26





## Grußwort des Vorstands

---

Liebe Mitglieder,  
liebe Sponsoren,  
liebe Besucher des SV Vötting-Weihenstephan,

herzlich Willkommen zum dreifachen Spieltag gegen den TSV Eching. Von der 1. bis zur 3. Mannschaft begrüßen wir an diesem Wochenende unsere Gäste aus Eching.

Seit dem letzten verlorenem Heimspiel gegen Uttenhofen, konnten wir am 19.09.2025 seit vielen Monaten endlich wieder einen Punktspielsieg unserer 1. Mannschaft erleben. Wir gewannen mit 3:1 beim SV Marzling. Auch wenn die Woche darauf man knapp bei Istanbul Moosburg unterlag, ist es ein kleines Erfolgserlebnis, was uns positiv nach vorne schauen lassen sollte. Trotz des derzeit letzten Tabellenplatzes ist in dieser Saison noch nichts verloren und der Sieg gegen Marzling wird mit Sicherheit nicht der einzige bleiben!

Abseits des Platzes feierte am 27.09.2025 unser Pächter Michail Sampakidis mit einer großen Grillfeier seine nun endgültige Willkommensfeier und wir freuen uns, dass wir nun seit Anfang des Jahres mit ihm einen guten Pächter gefunden haben.

Wie bereits in jeder Ausgabe, möchte ich nochmal einen Aufruf starten, welcher unsere Abteilung Fitness & Gesundheit betrifft. Hier sind wir leider nach wie vor auf der Suche nach einer Abteilungsleitung!

Bei Interesse sich ehrenamtlich zu betätigen und seine Vorstellungen einzubringen, würden wir uns sehr freuen dich in unserem Team willkommen zu heißen.

Nun hoffen wir alle, dass unsere Mannschaften ihr Punktekonto ausbauen können und freuen uns anschließend gemeinsam die ein oder andere Stunde gemeinsam im Sportheim verbringen zu können.

Ihr/Euer 1. Vorsitzender  
Markus Schappert  
Kontakt:  
[vorstand@sv-voetting.de](mailto:vorstand@sv-voetting.de)  
0171/1985437

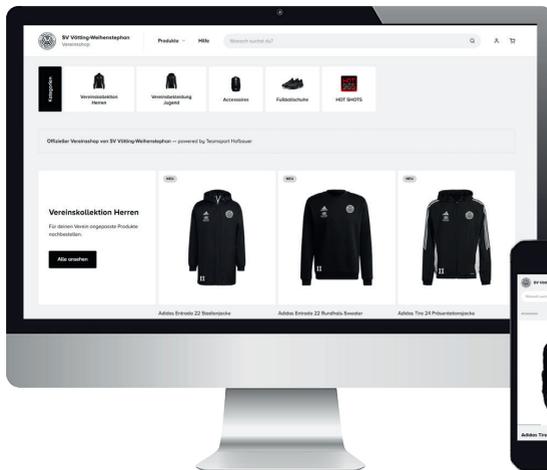


Unser Ausrüstungspartner



# HOFBAUER TEAMSPORT

**HOL DIR DEINE SV VÖTTING-WEIHENSTEPHAN  
VEREINSKOLLEKTION IM VEREINSSHOP:**  
[www.laola.biz/shop/svoettingweihenstephan](http://www.laola.biz/shop/svoettingweihenstephan)



- Bequeme Bestellung von überall
- Alle Artikel mit SV-Vötting-Weihenstephan-Beschriftung
- Lieferung nach Hause
- Entlastung der Funktionäre
- Günstige Vereinspreise
- Ein kostenloser Service des Ausrüstungspartners Hofbauer TeamSport für die Mitglieder des SV Vötting-Weihenstephan

**DIREKT  
ZUM SHOP**



**Simon-Breu-Str. 10  
D-84359 Simbach/Inn**

Ladenöffnungszeiten:

Mo-Fr 13.00-18.00 Uhr, Sa 09.00-13.00 Uhr

Für Vereine und Firmen auch nach Vereinbarung!

**web: [www.laola.biz](http://www.laola.biz)  
mail: [info@laola.biz](mailto:info@laola.biz)  
tel: +49 (0)8571 920351**

Telefon-Hotline besetzt:

Mo-Fr 11.00-17.00 Uhr, Sa 09.00-13.00 Uhr

**f** /hfteamsport  
**@** /hofbauer\_teamsport  
**y** /hofbauertv  
[www.laola.biz](http://www.laola.biz)



# Angebot des Monats



ImmobilienService Mieskes GmbH

Johannisstr. 1 | 85354 Freising

T: +49 8161 887020 | F: +49 8161 8870220

info@immobilienservice-mieskes.de | <http://www.immobilienservice-mieskes.de>



**RUHIGE NACHBARSCHAFT INKLUSIVE!!! Solides Reihenmittelhaus mit Gestaltungspotenzial**

Immobilienart	Reihenmittelhaus	Zustand	Renovierungsbedürftig
Kaufpreis	649.000 €	Lageart	Wohnlage
Wohnfläche	ca. 134 m <sup>2</sup>	Provision (Käufer/Mieter) inkl. MwSt	2,38 %
Grundstücksfläche	ca. 190 m <sup>2</sup>	Heizungsart	Zentralheizung
Kellerfläche	ca. 23,3 m <sup>2</sup>	Befuerung/Energieträger	Heizöl
Zimmer	4	Energieausweistyp	Bedarfsausweis
Gäste-WC vorhanden	Ja	Energiekennwert	542,2 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Baujahr	1971	Energieeffizienzklasse	H
Etagenanzahl	3	Ausweis erstellt am	03.12.2024
Stellplatztyp	Außenstellplatz	Ausweis gültig bis	03.12.2034
Stellplatzanzahl	1	Kennung	5530
Verfügbar ab	sofort möglich		

Jürgen Mieskes

Geschäftsführer, Immobilienmakler (IHK) ☎ +49 8161 887020 ✉ [info@immobilienservice-mieskes.de](mailto:info@immobilienservice-mieskes.de)

**ImmobilienService Mieskes GmbH**

Johannisstraße 1

85354 Freising

Tel.: 08161/887020

[immobilienservice-mieskes.de](http://immobilienservice-mieskes.de)



# Aus dem Stadion ins Eigenheim!

Der vielleicht  
erfolgreichste  
Makler in Freising  
und Umland



Bei allen Immobiliengeschäften,  
Vermietung, Verkauf  
und Mietshausverwaltung  
kümmern wir uns  
professionell für Sie!

**Immobilienervice Mieskes GmbH**

Johannisstraße 1

85354 Freising

Tel.: 08161/887020

[immobilienservice-mieskes.de](http://immobilienservice-mieskes.de)





## 1.Mannschaft

---

Servus zusammen,

Bei der ersten Mannschaft ist nach dem Auswärtsspiel in Moosburg, dass mit 1:2 verloren wurde, wieder deutliche Ernüchterung eingetreten. Dabei waren die Erwartungen hoch, dass man mit dem Schwung aus dem ersten gewonnenen Spiel der Saison gegen den SV Marzling am vorangegangenen Wochenende auch bei den Moosburgern etwas mitnehmen kann.

Leider ist unsere Truppe von Beginn an nicht richtig ins Spiel gekommen und mit den ersten Fehlern stieg dann die Unsicherheit im Spiel sofort an. Mit dem 1:0 waren wir bis zur Pause noch gut davongekommen und erst in der zweiten Hälfte kam unsere Mannschaft langsam besser ins Spiel, sodass es phasenweise ein ausgeglichenes Spiel war.

Kommende Woche geht es dann zu Hause gegen den TSV Eching, die bisher eine gute Saison spielen, und sicherlich einer der Vereine ist, die viele langfristig ein bis zwei Liegen höher ansiedeln würden. Mit dem Spiel gegen den SV Marzling haben wir jedoch gezeigt, dass wir guten Fußball spielen können und uns auch in ein Spiel reinkämpfen können.

Ein weiterer Lichtblick ist, dass ab der kommenden Woche alle Studenten aus den teils sehr langen Aufenthalten in der Heimat zurück zu uns in Training kommen und damit die Trainingsqualität anheben.

Es wird eine anspruchsvolle und interessante Saison für die erste Mannschaft bleiben

Euer  
Tobias Hebel





**SANKT GEORG**  
A P O T H E K E



## Ob Stürmerfoul oder wenn die Abwehr versagt – bei uns sind alle Kicker gut aufgehoben!

Verbandsmaterial, entzündungshemmende Salben,  
Schmerzmittel oder auch Vitamine und Mineralstoffe.  
Alles erhältlich bei uns in der Apotheke vor Ort  
oder in unserem Online-Shop:

[www.sankt-georg-apotheke.de](http://www.sankt-georg-apotheke.de)



Sankt Georg Apotheke  
Vöttinger Str. 11 | 85354 Freising  
Tel.: +49 8161 3511  
[service@sankt-georg-apotheke.de](mailto:service@sankt-georg-apotheke.de)



## Unser Gegner für die 1. Mannschaft

### Saisonstatistik [aktuelle Saison]

 SV Vötting-Weißenstephan		TSV Eching 
14	Platzierung	4
3	Punktzahl	10
6	Spiele	6
9:19	Torverhältnis	13:7
N   N   N   S   N	Trend	S   N   N   S   S
<b>Adrian Berlinghoff</b> (2)	Bester Torjäger (Tore)	<b>Daniel Mömkes</b> (8)
 9  0  0	Karten	 13  4  0
0	Zeitstrafen	1

### Direktvergleich [ab Saison 2012/2013]

 SV Vötting-Weißenstephan		TSV Eching 
3	Duelle	3
0	Siege	3
0	Unentschieden	0
3	Niederlagen	0
5:16	Torverhältnis	16:5

# Tabelle & Vorschau - 1.Mannschaft



Platz	Mannschaft	Sp.	G-U-V	Tore	Diff.	Pkt.
→1	FVgg Gammelsdorf	6	5-0-1	20:8	12	15
→2	SGT Istanbul Moosburg	6	3-2-1	16:12	4	11
→3	SV Hörgerthausen	6	3-2-1	12:10	2	11
→4	TSV Eching	6	3-1-2	13:7	6	10
→5	SV Dietersheim	6	3-1-2	18:14	4	10
→6	SC Freising	6	3-0-3	14:12	2	9
→7	SpVgg Mauern	6	2-3-1	11:9	2	9
→8	BC Uttenhofen	6	3-0-3	11:18	-7	9
→9	SpVgg Attenkirchen	6	2-2-2	9:6	3	8
→10	FC Neufahrn	6	2-2-2	12:12	0	8
→11	TSV Paunzhausen	6	1-2-3	10:13	-3	5
→12	SV Langenbach	6	1-2-3	12:15	-3	5
→13	SV Marzling	6	1-1-4	7:19	-12	4
→14	SV Vötting-Weihenstephan	6	1-0-5	9:19	-10	3

## 413 Kreisklasse 3

SO.. 12.10.2025 /15:00 Uhr

SpVgg Attenkirchen



- :-



SV Vötting-Weihenstephan

Sportplatz Attenkirchen, Stadion | Dekan-Götz-Str. 11 | 85395 Attenkirchen

## 413 Kreisklasse 3

SO.. 19.10.2025 /15:00 Uhr

SV Vötting-Weihenstephan



- :-



FC Neufahrn

Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

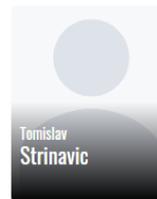


# Kader - 1.Mannschaft

## Angriff:



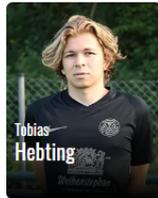
## Mittelfeld:



# Kader - 1.Mannschaft



## Abwehr:



## Torwart:



## Trainer:



**SPORT WITTMANN** 



# Ihr E-Bike-Spezialist in Freising.

HNF  NICOLAI

**FLYER**

 **SIMPLON**

*Böttcher*

**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

**Sport Wittmann**  
Rabenweg 9 85356 Freising

Telefon: +49 (0) 8161 / 85499  
Telefax: +49 (0) 8161 / 81427

info@sport-wittmann.de  
www.sport-wittmann.de

### Zurück in die Erfolgsspur gegen den TSV Eching II

Liebe Freunde der Vöttinger Zweiten,

nach einer langen spielfreien Phase und dem Auswärtsspiel gegen Allershausen II gilt unser Blick nun ganz dem nächsten Gegner: dem TSV Eching II.

Die letzte Partie hat uns trotz der 0:2 Niederlage erneut gezeigt, dass wir mit konzentrierter und geschlossener Mannschaftsleistung in dieser Liga mitspielen können, nur fehlt uns bisher etwas die Durchschlagskraft vor dem gegnerischen Tor. Aber unser Ziel ist klar: Wir wollen zurück in die Erfolgsspur und wieder drei Punkte einfahren. Es gilt in der Offensive aktiver zu sein und unsere Chancen konsequenter zu nutzen. Gleichzeitig bleibt unsere kompakte Defensivarbeit ein wichtiger Baustein, um dem Gegner so wenig Räume wie möglich zu bieten.

Der TSV Eching II wird uns alles abverlangen und hat bislang zwei Siege aus drei Spielen zu verbuchen. Mit der richtigen Einstellung, hoher Laufbereitschaft und dem Quäntchen Glück vor dem Tor sind drei Punkte drin.

Wir freuen uns über jede Unterstützung und hoffen, dass wir gemeinsam mit euch den ersten Heimsieg feiern können.

Sportliche Grüße

Stefan Festbaum &  
Hannes Simböck





## Unser Gegner für die 2. Mannschaft

### Saisonstatistik [aktuelle Saison]

 SV Vötting-Weihenstephan II		TSV Eching II 
9	Platzierung	5
3	Punktzahl	6
3	Spiele	3
4:5	Torverhältnis	4:1
S   N   N	Trend	S   S   N
<b>Florian Schiller</b> (2)	Bester Torjäger [Tore]	<b>Peter Enckell</b> (1)
 3  0  0	Karten	 3  0  0
0	Zeitstrafen	0

### Direktvergleich [ab Saison 2012/2013]

 SV Vötting-Weihenstephan II		TSV Eching II 
11	Duelle	11
4	Siege	4
3	Unentschieden	3
4	Niederlagen	4
15:20	Torverhältnis	20:15

# Tabelle & Vorschau - 2.Mannschaft



Platz	Mannschaft	Sp.	G-U-V	Tore	Diff.	Pkt.
→1	SV Pulling	6	5-0-1	30:6	24	15
→2	SC Massenhausen	5	5-0-0	13:2	11	15
→3	VfB Hallbergmoos-Goldach II	6	4-0-2	25:8	17	12
→4	TSV Allershausen II	4	3-0-1	11:3	8	9
→5	TSV Eching II	3	2-0-1	4:1	3	6
→6	SpVgg Steinkirchen	6	2-0-4	7:26	-19	6
→7	FC Neufahrn II	5	2-0-3	9:13	-4	6
→8	SV Kranzberg II	4	1-1-2	6:9	-3	4
→9	SV Vötting-Weihenstephan II	3	1-0-2	4:5	-1	3
→10	SV Hohenkammer	6	1-0-5	8:25	-17	3
→11	FC Mintraching	6	0-1-5	2:21	-19	1

## 425 A-Klasse 5

SO.. 12.10.2025 /13:00 Uhr

SV Kranzberg II



- :-



SV Vötting-Weihenstephan II

Sportanlage Kranzberg, Platz 2 | Am Sportplatz 1 | 85402 Kranzberg

## 425 A-Klasse 5

SO.. 19.10.2025 /13:00 Uhr

SV Vötting-Weihenstephan II



- :-



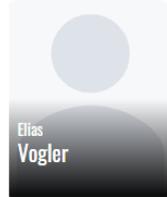
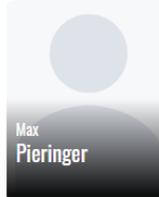
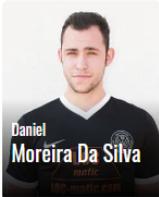
FC Neufahrn II

Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

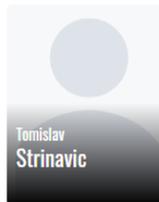
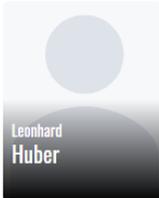


## Kader - 2.Mannschaft

### Angriff:



### Mittelfeld:



# Kader - 2.Mannschaft



## Abwehr:



## Torwart:



## Trainer:





**LEDERMANN**  
Kommunikationstechnik  
Digitale Infrastruktur

# MIT LICHTGESCHWINDIGKEIT ANS ZIEL



**Fördermittel-  
beratung**



**FTTX-  
PLANUNG**



**Betriebs-  
konzepte**

**Energie-  
netze**



**Netz-  
dokumentation**



**Smarte  
Anwendungen**



**Mobilfunk-  
planung**



**Ledermann GmbH**

[info@ledermann.de](mailto:info@ledermann.de)

08161 40335-0

[www.ledermann.de](http://www.ledermann.de)

Servus zusammen,

vor einigen Wochen hatten wir unser Heimspiel gegen Zolling. Die ersten 15 Minuten waren sehr ausgeglichen, doch dann gelang Zolling der erste Treffer. Von da an dominierten die Gäste das Spiel und führten zur Halbzeit bereits mit 5:0. Auch in der zweiten Hälfte gelang uns wenig, während bei Zolling vieles funktionierte. Am Ende gewannen sie deutlich mit 9:1.

Eine Woche später waren wir zu Gast beim FC Moosburg. Die Anfangsphase verschliefen wir und mussten ein frühes Gegentor hinnehmen. Danach kamen wir besser ins Spiel und erspielten uns einige Chancen, konnten uns dafür aber nicht belohnen. Kurz vor der Pause kassierten wir das 2:0.

Nach dem Seitenwechsel erhöhte Moosburg noch auf 3:0. Viel passierte anschließend nicht mehr. Ein paar gute Chancen nach Standardsituationen hatten wir zwar noch, und unser Schlussmann Zauner konnte ebenfalls sein Können zeigen. Am Ende blieb es beim 3:0 für Moosburg.

Wieder eine Woche später stand das Stadtderby bei Eichenfeld an. Der Beginn war sehr offen, doch nach 20 Minuten gingen wir nach einem strammen Schuss aus der zweiten Reihe durch Pieringer mit 1:0 in Führung. Danach entwickelte sich ein offener Schlagabtausch mit Chancen auf beiden Seiten. Wir waren gut im Spiel und zuversichtlich, den Sieg einzufahren. In der 65. Minute erhielt unser Spieler Riedel jedoch eine völlig überzogene Zeitstrafe, sodass wir in Unterzahl weitermachen mussten. Eichenfeld nutzte die Überzahl clever aus, drehte das Spiel und ging mit 2:1 in Führung. Dabei blieb es leider bis zum Schlusspfiff.

Das Heimspiel gegen den TSV Eching III fand am 04.10. am Kiesweiher statt. Den ausführlichen Spielbericht dazu gibt es in der nächsten Ausgabe.

Unser nächstes Spiel bestreiten wir am 12.10.25 auswärts gegen Attenkirchen II – wir freuen uns auch dort über zahlreiche Unterstützung!

Sportliche Grüße  
Euer Domi





## Unser Gegner für die 3. Mannschaft

### Saisonstatistik (aktuelle Saison)

 SV Vötting-Weihenstephan III		TSV Eching III (9) 
10	Platzierung	5
3	Punktzahl	7
5	Spiele	4
5:17	Torverhältnis	18:4
S   N   N   N   N	Trend	U   S   S   N
<b>Dominik Otto</b> (1)	Bester Torjäger (Tore)	<b>Hannes Roth</b> (3)
 4  0  0	Karten	 9  1  0
2	Zeitstrafen	0

### Direktvergleich (ab Saison 2012/2013)

 SV Vötting-Weihenstephan III		TSV Eching III (9) 
1	Duelle	1
0	Siege	1
0	Unentschieden	0
1	Niederlagen	0
0:5	Torverhältnis	5:0

# Tabelle & Vorschau - 3.Mannschaft



Platz	Mannschaft	Sp.	G-U-V	Tore	Diff.	Pkt.
→1	SpVgg Zolling II	6	5-1-0	22:8	14	16
→2	Vatanspor Freising	4	2-2-0	16:3	13	8
→3	SV Langenbach II	4	2-2-0	8:6	2	8
→4	SG Eichenfeld-Freising II	5	2-1-2	7:10	-3	7
→5	TSV Eching III	4	2-1-1	16:4	12	7
→8	FC Moosburg III	5	2-1-2	11:10	1	7
→7	SG Attenkirchen/Au II	5	2-0-3	14:12	2	6
→8	SpVgg Steinkirchen II	4	1-2-1	13:11	2	5
→8	SC Oberhummel II	5	1-0-4	4:15	-11	3
→10	SV Vötting-Weihenstephan III	5	1-0-4	5:17	-12	3
→11	SC Massenhausen II	5	1-0-4	4:24	-20	3
→12	FC Mintraching II zg.	0	0-0-0	0:0	0	0
→12	VfR Haag/Amper II (9) zg.	0	0-0-0	0:0	0	0

## 443 C-Klasse 3

SO., 12.10.2025 /17:00 Uhr

SG Attenkirchen/Au II - - - SV Vötting-Weihenstephan III  
Sportplatz Attenkirchen, Stadion | Dekan-Götz-Str. 11 | 85395 Attenkirchen

## 443 C-Klasse 3

SO., 26.10.2025 /14:00 Uhr

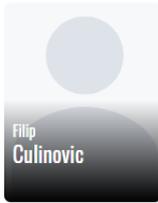
Vatanspor Freising - - - SV Vötting-Weihenstephan III  
Hochschulportanlage Freising | Am Schwimmbad | 85356 Freising



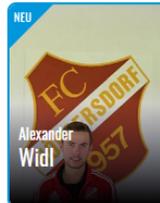
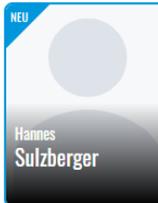
## Kader - 3.Mannschaft

---

### Angriff:



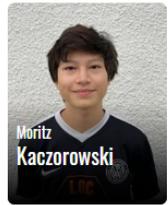
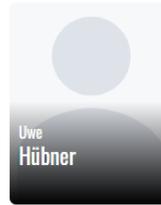
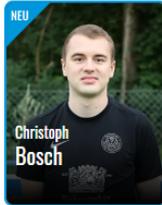
### Mittelfeld:



# Kader - 3.Mannschaft



## Abwehr:



## Torwart:



## Trainer:





## Freising United

Im Frühjahr 2022 haben drei Freisinger Vereine in Punkto Fußball ihre Grenzen hinter sich gelassen. SG Eichenfeld, SC Freising 1919 und SV Vötting-Weihenstephan entschlossen sich, den Mädchenfußball in Freising gemeinsam zu stärken und gründeten „Freising United“.

Wir bieten fußballbegeisterten Mädchen eine Perspektive, die es so bisher in Freising nicht gegeben hat: Die jungen Sportlerinnen können nun unbegrenzt bis zum Übergang in den Frauenbereich Fußball spielen!

Dies war bisher schwer möglich und führte dazu, dass viele talentierte und sportbegeisterte Mädchen nach der D-Jugend mit dem Fußballspielen aufhörten.

Freising United hat sich seit der Gründung als Erfolgsrezept gezeigt: Wir sind mittlerweile 46 Spielerinnen drei Teams und fünf Trainer\*innen und das Vereinsleben schließt neben Mannschaftsfeiern auch eine jährliche Reise nach Kroatien mit ein:





Wir von Freising United wünschen uns, auch 2025 wieder dabei zu sein. Damit wir Mädchen finanziell unterstützen können, deren familiärer Hintergrund eine solche Reise nicht erlaubt, würden wir uns riesig über Ihre Unterstützung freuen.

Auch freuen wir uns sehr, wenn Sie uns bei der Anschaffung von Trainingsmaterialien oder neuer Ausrüstung unterstützen.

Jeder Euro zählt und hilft uns dabei, dass zahlreiche Mädchen auch weiterhin direkt in Freising anspruchsvollen Fußball spielen können.

Kommen Sie zu unserem Training oder zu den Spielen, wir freuen uns, Sie kennenzulernen und mit Ihnen über Fußball zu sprechen, der schönsten Nebensache der Welt!

Sportliche Grüße senden

Josef Gangkofler, Markus Müller, Romy Paul, Markus Schwemmler, Sophie Schwemmler

Unsere Spendenkonten:

SG Eichenfeld Freising

Sparkasse Freising-Moosburg

IBAN: DE36 7005 1003 0000 1604 24

BIC BYLADEM1FSI

Verwendungszweck: Spende Mädchenfußball Freising United

Sportclub Freising 1919

Sparkasse Freising-Moosburg

IBAN: DE06 7005 1003 0000 0235 15

BIC BYLADEM1FSI

Verwendungszweck: Spende Mädchenfußball Freising United

SV Vötting-Weihenstephan

Sparkasse Freising-Moosburg

IBAN: DE94 7005 1003 0000 1700 50

BIC BYLADEM1FSI

Verwendungszweck: Spende Mädchenfußball Freising United



Servus zusammen,

nach dem Punktgewinn zum Saisonauftakt gegen Scheyern wollten wir auswärts beim SV Karlskron nachlegen. Bei knapp über 30 Grad waren wir zu Beginn zu unkonzentriert, sodass der Gastgeber nach einem Befreiungsschlag frei durch war und die Führung erzielen konnte. Erst gegen Ende der ersten Halbzeit wurden wir erstmal gefährlich, nach schönem Steckpass von Anna war Toni frei durch, legte sich den Ball dann etwas zu weit vor. In unsere gute Phase hinein kassierten wir dann aber den zweiten Gegentreffer, ein Heber aus der Distanz senkte sich ins Tor. In die zweite Hälfte erwischten wir dann einen Traumstart, mit der ersten Aktion scheiterte Tabea erst noch an der Defensive, blieb aber dran und eroberte den Ball zurück und legte auf Toni quer, die dann nur noch einschieben musste. In der Folge blieben wir dran und machten unser Spiel nach vorne, kassierten aber beinahe das 1:3 nach einem Konter, Sophia war aber überragend zur Stelle und hielt uns im Spiel. Kurz vor Ende wäre uns der Ausgleich dann beinahe gelungen, erst scheiterte Toni an der Torfrau, der Nachschuss von Klara wurde auch geblockt. So blieb es bei einer knappen Auswärtsniederlage, bei der wir spielerisch auf Augenhöhe waren, aber hinsichtlich der Chancenverwertung unterlegen waren.

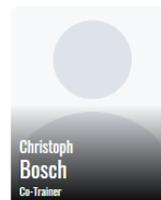
Eine Woche später wollten wir zuhause gegen DJK Ingolstadt / Wettstetten dann an unsere gute Leistung in der zweiten Hälfte anknüpfen. Personell etwas geschwächt gelang dies auch gut, wir nutzen unsere erste Chance direkt zum Führungstreffer, Tabea staubte nach Tonis Abschluss, den die Torfrau nur unzureichend klären konnte, ab. In der Folge setzten wir den Fokus eher auf die Defensive, der Gast kam dort auch nur wenig durch, sodass die einzigen Torchancen durch Distanzschüsse kamen, hierbei rettete zweimal die Latte für uns. Doch auch wir zeigten uns bei Gelegenheit in der Offensive, Sophias Abschluss ging nur knapp am Kreuzeck vorbei. Die Gäste kamen dann zum Ausgleich, einen Freistoß konnten wir nicht entscheiden klären und dann hatte die Torschützin leichtes Spiel.

Wir ließen uns davon aber nicht beeindrucken, sondern sorgten im direkten Gegenzug wieder für die Führung. Anna spielte einen Traumpass auf Tabea, die den Ball schön ins lange Eck schlenzte. Mit der Führung im Rücken ging es in die zweite Hälfte, wo wir weiter auf die Defensive setzten. Wir konnten aber selbst nicht für Entlastung sorgen, so kam es wie es kommen musste, in der letzten Minute der Nachspielzeit schlug ein Distanzschuss dann letztendlich doch noch ein.

In der Folgewoche spielten wir dann auswärts beim FCA Unterbruck. Wir kamen sehr gut rein, der Ball lief gut und wir kamen zu einigen Chancen, nach Monis Flanke konnte Toni uns mit der Führung belohnen. Leider nutzte Unterbruck im direkten Gegenzug einen Fehler in unserer Abwehr zum Ausgleich. Wir ließen nicht nach und machten weiter Druck, kamen auch zum vermeintlichen Führungstreffer, der uns aber durch eine klare Fehlentscheidung des Schiedsrichters aberkannt wurde. In der zweiten Halbzeit hatten wir weiter viel Ballbesitz, von Unterbruck kam bis auf ungeahndete, teils harte Fouls gar nichts. Einer der vielen langen Bälle rutschte dann aber leider durch und Unterbruck konnte die Führung erzielen. Kurz darauf übersah der Schiedsrichter dann eine klare Tötlichkeit der Unterbrucker Stürmerin. Die hitzige Schlussphase hatte dann aber noch einen parat, Anna belohnte uns nach einem Freistoß von Luisa mit dem hochverdienten Ausgleich.

Insgesamt wäre mehr drin gewesen in den drei Partien, wir können aber vor allem mit der Leistung gegen Unterbruck sehr zufrieden sein und mit gutem Gefühl in die nächsten Spiele gehen, wo es kommenden Samstag daheim gegen Wolfsbuch/Zell dann hoffentlich mit zahlreicher Unterstützung mit dem ersten Dreier klappt!

Viele Grüße  
von den Kiesweier-Mädels  
und ihren Trainern



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	FC Moosburg	4	4	0	0	8:0	8	<b>12</b>
▼ 2.	SV Geroldshausen	3	3	0	0	12:2	10	<b>9</b>
▶ 3.	SV Karlskron	4	3	0	1	5:3	2	<b>9</b>
▶ 4.	(SG) DJK Ingolstadt/Wettstetten	3	1	1	1	4:3	1	<b>4</b>
▶ 5.	ST Scheyern	3	1	1	1	4:4	0	<b>4</b>
▶ 6.	FC Gerolfing 2	3	1	0	2	7:8	-1	<b>3</b>
▲ 7.	(SG) Freising United	4	0	3	1	5:6	-1	<b>3</b>
▼ 8.	(SG) Rohrbach/Geisenfeld	4	1	0	3	7:12	-5	<b>3</b>
▲ 9.	FC Ampertal Unterbruck	4	0	2	2	4:10	-6	<b>2</b>
▼ 10.	SpVgg Wolfsbuch/Zell	4	0	1	3	3:11	-8	<b>1</b>

### Frauen KL 04

SA.. 11.10.2025 /13:00 Uhr

**(SG) Freising United**



- :-



**SpVgg Wolfsbuch/Zell**

Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

### Frauen KL 04

SA.. 18.10.2025 /17:00 Uhr

**FC Moosburg**



- :-



**(SG) Freising United**

Sportanlage Stadtbadstraße, Platz 1 | Stadtbadstr. 13 | 85368 Moosburg a.d.Isar



# JOSEF THALHAMMER

B A U N T E R N E H M E N

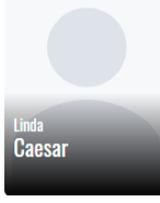
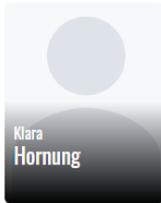
*Qualität erleben*



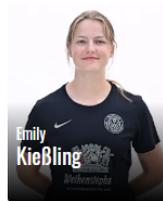
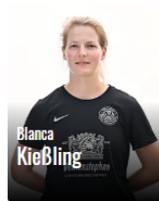
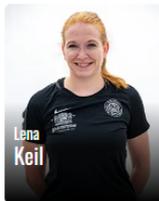
## Kader - Frauen

---

### Angriff:

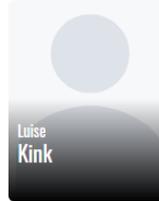


### Mittelfeld:

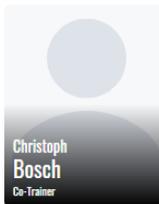




## Abwehr:



## Trainer:





# SV VÖTTING FITNESS & GESUNDHEIT

## WIR SIND ZURÜCK IN VÖTTING

Der SV Vötting-Weihenstephan e.V.  
ist zurück in der neuen  
Vöttinger Schulturnhalle:

WIRBELSÄULEN-  
GYMNASTIK

VOLLEYBALL  
FREIZEITGRUPPE

TURNEN FÜR  
KINDERGARTENKINDER

TURNEN FÜR  
SCHULKINDER

FITNESS-  
GYMNASTIK

EUROPÄISCHER  
SCHWERTKAMPF

VON KOPF  
BIS FUSS

ELTERN-KIND-  
TURNEN

AIKIDO  
KIDS

GYMNASTIK UND BALL-  
SPIELE FÜR HERREN

Weitere Kurse finden in unserem  
Gymnastikraum am Vöttinger Sportheim statt.



Alle Infos unter: [www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)



# Wir suchen **DICH!**

als  
Abteilungsleitung  
"Fitness und Gesundheit"

Hast du Lust dich im Verein zu engagieren und deine  
Ideen als Abteilungsleitung zu verwirklichen?

**Sprich uns gerne an!**

[vorstand@sv-voetting.de](mailto:vorstand@sv-voetting.de)

Servus zusammen!

### **Vöttinger Billardsportler international erfolgreich!**

Vier Billardspieler des SV Vötting-Weihenstephan sicherten sich am zweiten Septemberwochenende beim Donaupokal im tschechischen Ústí nad Labem den Vizemeistertitel. In der entscheidenden Begegnung genügte den Vöttingern ein Unentschieden, um sich den zweiten Platz vor den österreichischen Vertretern vom 1. Mariahilfer BK aus Wien zu sichern. Lediglich gegen die überlegenen Tschechen vom BC Ústí nad Labem mussten sich die Vöttinger um Benedikt Gruber (Freie Partie), Andreas Henze (Cadre 52/2), Frank Müller (Einband) und Rigo Kurtz (Dreiband) geschlagen geben. Der Donaupokal ist ein jährlich stattfindendes Turnier der Landesmeister aus Bayern, Tschechien und Österreich.



von links: Andreas Henze, Rigo Kurtz, Frank Müller, Benedikt Gruber

### **Vöttinger sichert sich Bezirksmeistertitel**

Benedikt Gruber vom SV Vötting-Weihenstephan hat am vergangenen Wochenende die Bezirksmeisterschaft *Freie Partie Süd* gewonnen. Der 33-Jährige blieb dabei ungeschlagen und sicherte sich den Titel ohne Punktverlust.

Neben dem ersten Platz erzielte Gruber auch alle Bestmarken des Turniers: bester Generaldurchschnitt, bester Einzeldurchschnitt sowie die höchste Serie. Besonders erfreulich aus Vöttinger Sicht: Mit 27,90 GD und 66,66 BED stellte er zugleich neue persönliche Rekorde auf.

Mit diesem Erfolg bestätigte Gruber seine derzeit starke Form und darf sich nun auf die Bayerische Meisterschaft im Februar freuen.



Viele Grüße  
Benedikt Gruber



**Kurse mit den Tennistrainern  
von Best of Five Freising**

**beim SV Vötting Weihenstephan  
September - Oktober 2025**



Für alle Tennis-Interessierten aller Altersgruppen,  
Teilnahme auch ohne Mitgliedschaft oder Vorkenntnisse möglich.

Wann: freitags und donnerstags je 14-18:00h,  
ab dem 18./19.09.2025 bis Ende Okt. je 1 Stunde/Woche, 5 Kurstage,  
Trainingspausen an Feier- und Ferientagen sowie bei Schlechtwetter

Wo: Freiplätze des SV Vötting Weihenstephan, Bachstraße 17 in Freising

Preise: 60 EUR je Stunde und Gruppe, 1-4 Teilnehmer pro Gruppe möglich,  
ohne Mitgliedschaft zzgl. 5 EUR Platzgebühr pro Person und Stunde

Anfragen an [tennisinfo@sv-voetting.de](mailto:tennisinfo@sv-voetting.de) bitte ausschließlich mit:  
Vor-/Zuname Teilnehmer, m/w/d, Handy-Nummer, bei Kindern zusätzlich Alter,  
Angabe Anfänger, fortgeschritten oder routiniert,  
ggf. zusätzliche Wünsche (in Gruppe mit Freunden etc.)



SV Vötting Weihenstephan,  
Bachstraße 17, 85354 Freising  
[www.sv-voetting.de/abteilungen/tennis/aktuelles-tennis](http://www.sv-voetting.de/abteilungen/tennis/aktuelles-tennis)

[tennisinfo@sv-voetting.de](mailto:tennisinfo@sv-voetting.de)



### Vereinsmeisterschaften Abteilung Tennis 2025

Servus zusammen, im Juli musste das Sommerfest wegen schlechten Wetters zunächst verschoben und schließlich ganz abgesagt werden. Nachdem wir das verdaut hatten, freuten wir uns alle umso mehr auf die Vereinsmeisterschaften Ende September. Hier konnten wir gemeinsam alle aufkommenden Herausforderungen meistern. Schon bei der Auslosung war Kreativität gefragt: Da die Zahl der Herren-Teilnehmer ungerade war, traten Claudia und Doris als Damen-Doppel an. Die beiden nahmen das gerne an – schließlich waren sie die einzigen Meldungen bei den Damen und freuten sich über zusätzliche Matches. In der zweiten Runde war für sie jedoch Schluss: Im Tiebreak unterlagen sie Woife, dem konstanten Meister der letzten Jahre. Eigentlich hätte am 27.09. zusammen mit der Saisonabschlussfeier das Herrenfinale stattfinden sollen. Krankheitsbedingt konnte es jedoch nicht ausgetragen werden. Kurzerhand spielten die beiden Damen die Meisterschaft noch untereinander aus, und Claudia sicherte sich nach einem – ebenfalls krankheitsbedingten – w.o. den Titel von Doris.

Am 04.10. wurde schließlich das Herrenfinale ausgetragen – ein weiteres Highlight in diesem Vereinsjahr. Der ausführliche Spielbericht dazu folgt in der nächsten Ausgabe. Damit gibt es erneut einen Grund zu feiern, und am Ende können wir sagen, dass wir im Jahr 2025 doch nichts ausgelassen haben.

Für die Abteilung  
Doris Grabner, stv. Abteilungsleitung  
[tennisinfo@sv-voetting.de](mailto:tennisinfo@sv-voetting.de)

© Karl Mair  
Doris überreicht  
Vereinsmeisterin Claudia  
die Meisterschaftsstatuette





Servus zusammen,

die neue Kegelsaison hat begonnen und endlich heißt es wieder „Gut Holz“. Schon in den ersten Spielen unserer Mannschaften gab es spannende Duelle und sehenswerte Ergebnisse. Hier ein Überblick über die bisherigen Begegnungen.

### Landkreis:

Am 15.09.25 startete die Landkreismannschaft in die neue Saison - und das gleich mit einem Erfolg. Alle 4 Spieler, Heini Ermair, Martin Schwaiger, Klaus Schneider und Manuel Breu konnten ihren Gegnern Holz abnehmen und sicherten sich so den ersten Sieg gegen KC 78 Nandlstadt 2 mit 968:914 Holz. Ein gelungener Auftakt, der allen sichtlich Freude bereitete.

Tabelle:	Punkte:	Holz:	Differenz:
<b>1. SV Vötting</b>	<b>2:0</b>	<b>968:914</b>	<b>54</b>
2. SpVgg Zolling	2:0	971:948	23
3. TSV Allershausen	2:0	902:881	21
4. Sport Reha	0:0		
5. GK Hörkertshausen	0:2	881:902	-21
6. KC 68 Tegernbach 3	0:2	948:971	-23
7. KC 78 Nandlstadt 2	0:2	914:968	-54

### **Spieltagsbester:**

Manuel Breu → Gesamt: 269 Holz

### **Die nächsten Heimspiele:**

Montag, 13.10.25 um 19:00 Uhr gegen Allershausen 1

Montag, 20.10.25 um 19:00 Uhr gegen Glückskegler Hörkertshausen 2



## **Sport:**

Auch die Sportmannschaft gewann ihre ersten beiden Spiele.

### **1.Spieltag:**

Beim Auswärtsspiel auf schwer spielbaren Bahnen gegen SKC Pfaffenberg 1 gelang uns ein 1793:1965 Holz Sieg. Klaus Schneider war mit 534 Holz Tagesbester, gefolgt von Mike Kirchgatter mit 529 Holz.

### **2.Spieltag:**

Beim Heimspiel gegen Blau Weiss Landshut 1 erreichten alle vier Spieler ein Ergebnis über 500 Holz und entschieden die Partie mit 2136:2018 klar für sich. Mirko Dzaleta 514 Holz, Klaus Schneider 518 Holz, Manuel Breu sagenhafte 596 Holz, Mike Kirchgatter 508 Holz.

### **Die nächsten Heimspiele:**

Freitag, 10.10.25 um 19:00 Uhr gegen KMS Frisch Auf/Croatia Landshut

Montag, 27.10.25 um 19:00 Uhr gegen Freising-Attaching G1

Tabelle:	Punkte:	Mannschaftspunkte:
<b>1. SV Vötting</b>	<b>4:0</b>	<b>10</b>
2. KMS Frisch Auf/Cro LA	4:0	9
3. SKK Eichbaum LA 2	2:0	5
4. TSV Altfraunhofen 3	2:2	6
5. Balu Wiess Landshut 1	2:2	5
6. SKC Pfaffenberg 1	2:2	5
7. SpVgg Zolling G1	0:2	2
8. VfB Hallbergmoos	0:4	1
9. SKC Attaching-Freising G1	0:4	1



## Abteilung Kegeln

---

Schnittliste:	Holz:	Spiele:
1. Szeghedi Arnold	592,5	2
2. Deischl Hubert	562	1
<b>3. Breu Manuel</b>	<b>541</b>	<b>2</b>
4. Heckl Dieter	541	2
5. Müller Sven	540	1
6. Niculescu Dieter	538	1
7. Schreiber Edwin	531,5	1
8. Hügl Reiner	529	1
<b>9. Schneider Klaus</b>	<b>526</b>	<b>2</b>
10. Bendiz Jens	526	1

Kommt's vorbei und schaut's zu, wir freuen uns über jeden, der uns anfeuert und unterstützt!

### **Traurige Nachricht:**

Am 29.08.25 hat uns unser langjähriges und hochgeschätztes Mitglied Werner Höfl für immer verlassen.

Werner war über viele Jahre ein fester Bestandteil unserer Kegelabteilung. Kam man montags auf die Bahn, Werner war schon da - verlässlich, hilfsbereit und immer mitten im Geschehen. Ob beim Kegeln, bei Feiern oder bei den Arbeitsdiensten, auf Werner war stets Verlass. Wenn etwas auf der Bahn nicht funktionierte, brauchte es nicht lange. Er wusste sofort woran es lag und behob den Schaden. Auch abseits der Spiele prägte er unser Vereinsleben. Gemeinsam mit seiner Frau Maria organisierte er Ausflüge in den Bayerischen Wald oder an den Chiemsee. Bei Grillfesten sorgte er mit dem „heißen Draht“ oder anderen Spielen für gute Laune. Viele Jahre war er Landkreiswart der Kegelabteilung und kümmerte sich zuverlässig um die Terminplanung. Bei jedem Heimspiel und bei zahlreichen Auswärtsspielen war er an unserer Seite und führte Buch. Sein trockener Humor, seine flotten Sprüche und vor allem er selbst werden uns fehlen. Wir verlieren mit Werner nicht nur ein wertvolles Mitglied, sondern auch einen guten Freund. Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie.

Viele Grüße  
Renate Breu



Der SV Vötting-Weihenstephan bedankt sich herzlich  
bei allen Sponsoren für die Unterstützung  
durch ihre Anzeigen sowie Spenden.



**DANKE**  
an alle Sponsoren

SV Vötting-Weihenstephan e.V.  
Bachstraße 17  
85354 Freising

Tel. 08161/496 54 64  
Fax 08161/91 98 88

Bürozeiten:

Dienstag 17.00 Uhr – 19.00 Uhr

E-Mail: [kontakt@sv-voetting.de](mailto:kontakt@sv-voetting.de)  
Internet: [www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)

### IMPRESSUM

Herausgeber: SV-Vötting Weihenstephan

Redaktion: Sophia Färber



**Weihenstephan**  
ÄLTESTE BRAUEREI DER WELT

*Auf: eine  
erfolgreiche Saison!*



*Klingt gut.*